



**Acronis® Backup & Recovery™ 10  
Server for Windows,**

**Acronis® Backup & Recovery™ 10  
Workstation**

*Instrukcja szybkiego rozpoczęcia pracy*

## **1. Informacje na temat tego dokumentu**

W tym dokumencie opisano sposób instalowania i uruchamiania następujących wersji programu Acronis® Backup & Recovery™ 10:

- Acronis Backup & Recovery 10 Server for Windows
- Acronis Backup & Recovery 10 Workstation

## 2. Obsługiwane platformy

Wymienione wersje programu obsługują następujące systemy operacyjne:

### **Acronis Backup & Recovery 10 Server for Windows**

- Microsoft Windows 2000 Professional z dodatkiem SP4, Windows XP Professional z dodatkiem SP2
- Microsoft Windows 2000 Server, Windows 2000 Advanced Server, Windows Server 2003, Windows Server 2008, Windows Small Business Server 2003, Windows Small Business Server 2008
- Microsoft Windows XP Professional x64 Edition, Windows Server 2003 x64 Edition, Windows Server 2008 x64 Edition
- Microsoft Windows Vista — wszystkie wersje z wyjątkiem Vista Home Basic i Vista Home Premium

### **Acronis Backup & Recovery 10 Workstation**

- Microsoft Windows 2000 Professional z dodatkiem SP4, Windows XP Professional z dodatkiem SP2
- Microsoft Windows XP Professional x64 Edition, Windows XP Home Edition
- Microsoft Windows Vista — wszystkie wersje

### 3. Wymagania wstępne

Do wykonania dalszych czynności potrzebne są:

- Komputer z systemem Windows wyposażony w co najmniej 512 MB pamięci fizycznej.
- Klucz licencyjny dla wybranej autonomicznej wersji programu.
- Program instalacyjny, który można pobrać z internetowej strony pobierania produktów:  
<http://pl.acronis.com/enterprise/download/>. Aby pobrać program instalacyjny, zaloguj się na koncie Acronis (jeśli jeszcze nie masz konta, utwórz je). Użyj tego łącza niezależnie od tego, czy masz próbny, czy pełny klucz licencyjny.

## 4. Instalowanie i rozpoczęcie korzystania z programu

Opisane poniżej czynności umożliwiają zainstalowanie i rozpoczęcie korzystania z programu Acronis Backup & Recovery 10.

### Krok 1. Instalacja

W tym kroku zainstalujesz dwa główne komponenty programu Acronis Backup & Recovery 10: *agenta* tworzenia kopii zapasowych i odzyskiwania danych oraz *konsolę zarządzania* umożliwiającą tworzenie zadań wykonywanych przez agenta i zarządzanie tymi zadaniami.

1. Uruchom program instalacyjny.
2. Kliknij **Zainstaluj program Acronis Backup & Recovery 10**.
3. Wprowadź klucz licencyjny produktu.
4. Jeśli masz klucz licencyjny funkcji Acronis Backup & Recovery 10 Universal Restore, wprowadź ten klucz. W przeciwnym razie kliknij **Dalej**.
5. Wybierz produkt, który chcesz zainstalować.
6. Na liście komponentów zaznacz **Agent dla systemu Windows i Konsola zarządzania**.
7. Pozostaw domyślne ustawienia opcji **Miejsce instalacji i Zainstaluj dla**.
8. Gdy pojawi się monit dotyczący poświadczeń usług Acronis, pozostaw wybraną wartość domyślną: **Utwórz nowe konto**.

**Informacje szczegółowe.** Program instalacyjny utworzy specjalne konto użytkownika, które będzie używane do uruchamiania

usługi agenta. Drugie konto będzie używane przez agenta do przeglądania folderów sieciowych.

9. Jeśli jest używana zapora inna niż Zapora systemu Windows, musi ona umożliwiać połączenie przy użyciu portu TCP 9876.
10. Kontynuuj instalację.
11. Po zakończeniu instalacji kliknij **Zamknij**, aby zamknąć program instalacyjny.

## **Krok 2. Uruchamianie programu Acronis Backup & Recovery 10**

Aby rozpocząć pracę z programem, uruchom konsolę zarządzania:

- Kliknij przycisk **Start** wskaż kolejno **Acronis** i **Acronis Backup & Recovery 10 Management Console**, a następnie kliknij **Zarządzaj komputerem lokalnym**.

## **Krok 3. Tworzenie kopii zapasowej woluminu**

W tym kroku utworzysz pełną kopię zapasową woluminu i zapiszesz archiwum w wybranym folderze:

1. W konsoli zarządzania kliknij **Utwórz kopię zapasową**.
2. W sekcji **Elementy uwzględniane w kopii zapasowej** w polu **Elementy uwzględniane w kopii zapasowej** kliknij **Zmień** i wybierz żądany wolumin (na przykład **C:**).
3. W sekcji **Miejsce docelowe kopii zapasowej** w polu **Archiwum** kliknij **Zmień** i wybierz folder, w którym chcesz zapisać archiwum (na przykład **D:\**).
4. Kliknij **OK**, aby rozpocząć tworzenie kopii zapasowej.

**Wskazówka.** Po utworzeniu kopii zapasowej plan tworzenia kopii zapasowych pozostanie w widoku **Plany i zadania tworzenia**

**kopii zapasowych** w drzewie **Nawigacja**, dzięki czemu będzie go można użyć z tego widoku w późniejszym terminie.

#### **Krok 4. Odzyskiwanie plików z kopii zapasowej dysku**

W tym kroku odzyskasz pliki i foldery z utworzonej wcześniej kopii zapasowej:

1. W konsoli zarządzania kliknij **Odzyskaj**.
2. W sekcji **Elementy do odzyskania** w polu **Archiwum** kliknij **Zmień** i wybierz archiwum.
3. W polu **Typ danych** wybierz **Pliki**.
4. W polu **Zawartość** kliknij **Zmień**, a następnie przeszukaj zawartość kopii zapasowej oraz wybierz pliki i foldery, które chcesz odzyskać.

**Wskazówka.** Domyślnie program zapisuje odzyskane pliki w lokalizacji, z której została utworzona kopia zapasowa. Aby wybrać inną lokalizację, określ ją w polu **Miejsce docelowe** w sekcji **Lokalizacja odzyskiwania**.

5. Kliknij **OK**, aby rozpocząć odzyskiwanie.